

# Información a la población

sobre las medidas de emergencia a adoptar  
en caso de accidente en las empresas del  
Polígono El Serrallo

BP Oil, Repsol Butano, UBE Chemical y CLH



# ¿Qué es el Riesgo de Accidentes Graves?

El Riesgo de accidentes graves engloba los riesgos derivados de la existencia de establecimientos que almacenan y/o manipulan sustancias potencialmente peligrosas. Este es el caso de las industrias del Polígono El Serrallo, BP Oil, CLH, Repsol Butano y UBE Chemical.

Todas las industrias afectadas por este riesgo, deben elaborar un Informe de Seguridad que analice los posibles riesgos derivados de un accidente en la instalación, así como disponer de un Plan de Emergencia Interno (Autoprotección) que regule la actuación en caso de emergencia.

Además de esto, la Generalitat Valenciana, en colaboración con los Ayuntamientos de Castellón de la Plana y Almassora ha elaborado un Plan de Emergencia Exterior que establece la organización y los procedimientos de actuación y coordinación de los medios y recursos de la Comunitat Valenciana y de otras Administraciones públicas asignados al plan con el objeto de prevenir y, en su caso, mitigar las consecuencias de estos accidentes sobre la población, el medio ambiente y los bienes que puedan verse afectados.

# ¿Cuáles Son las medidas de protección a la población

Las medidas de protección a la población a adoptar en caso de emergencia son el confinamiento y la evacuación.

El **confinamiento** consiste en refugiarse en los propios hogares. Se adoptará esta medida en caso de que exista el **riesgo de incendio** o en caso de **fuga tóxica**.

La **evacuación** consiste en el alejamiento desde las zonas expuestas a zonas seguras. Se adoptará esta medida en caso de que exista **riesgo de explosión**.

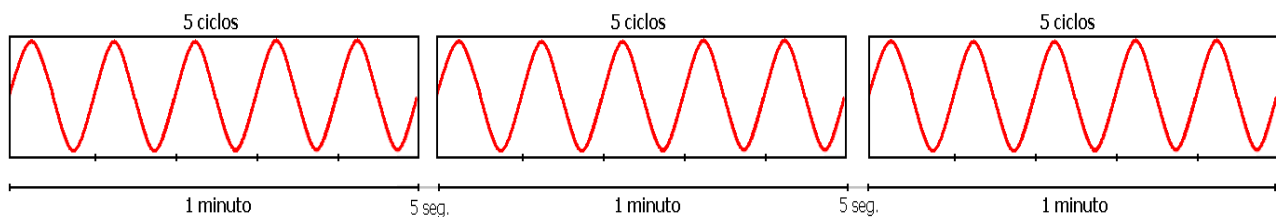
# ¿Cómo

## se informa a la población de un accidente en el Polígono El Serrallo?

Se escucharía una señal acústica emitida por tres sirenas, que a ese efecto, se han instalado en el entorno del Polígono. Hay dos sirenas en la zona sur (Camino Om-Blanch) y una en la zona norte (Central Térmica).

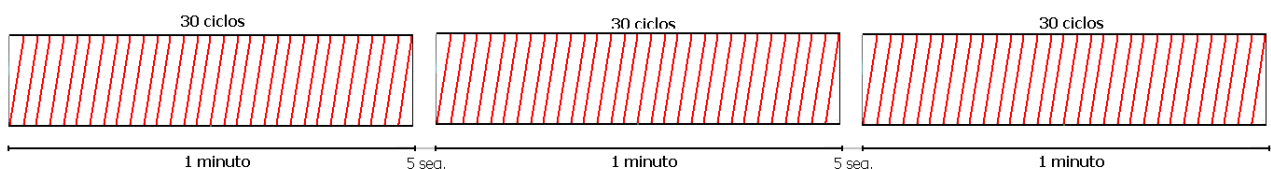
### Señal de confinamiento

Tres franjas de sonido, de un minuto de duración cada una, separadas por 5 segundos de silencio. El sonido pasará de grave a agudo, para luego pasar de agudo a grave. Este cambio se producirá lentamente (6 segundos subiendo y 6 bajando) y se repetirá el ciclo 5 veces en un minuto.



### Señal de evacuación

Tres franjas de sonido, de un minuto de duración cada una, separadas por 5 segundos de silencio. El sonido pasará de grave a agudo rápidamente (tardará 2 segundos en ascender y no descenderá), y repetirá este proceso 30 veces por minuto.



Para escuchar el sonido de las sirenas y así poder identificarlo,  
puede acceder a la página web:

<http://www.112cv.com/ilive/srv.InformacionAlCiudadano.RiesgoQuimico>



GENERALITAT  
VALENCIANA



## Guarde este folleto

Este folleto es una guía básica de actuación en caso de emergencia en  
el Polígono El Serrallo

Téngalo siempre a mano y haga que todas las personas de su familia  
lo conozcan

Puede obtener más información en:

<http://www.112cv.com/ilive/srv.InformacionAlCiudadano.RiesgoQuimico>

# ¿Cómo

## debe actuar la población en caso de accidente en el Polígono El Serrallo?

### Confinamiento

- × No vaya a buscar a los niños al colegio. El profesor se ocupará de ellos.
- × Aléjese de vidrieras y ventanas.
- × Confíñese si es posible en las habitaciones más interiores.
- × Cierre las puertas y ventanas.
- × Apague sistemas de climatización y de ventilación y tape todos los orificios en comunicación con el exterior.
- × En caso de nube tóxica, respire través de trapos mojados.
- × Procúrese una linterna, una radio y agua.
- × Escuche la radio para informarse de la evolución del accidente y de las acciones a realizar.
- × Esté atento a los avisos por megafonía.
- × Siga las instrucciones de las autoridades.
- × No fume. No telefonee, deje las líneas libres para los equipos de emergencia.
- × Esté preparado para una evacuación, prepare su documentación.
- × No salga al exterior hasta que las autoridades no lo comuniquen.
- × No beba agua hasta que las autoridades lo comuniquen.
- × En caso de nube tóxica, ventile la casa cuando las autoridades hayan comunicado que se puede salir.
- × Si Ud. está al aire libre:
  - × Confíñese en el primer edificio que vea. El vehículo no es un lugar seguro
  - × Huya de la nube en dirección transversal al viento ni a favor ni en contra.

### Evacuación

- × No vaya a buscar a los niños al colegio. El profesor se ocupará de ellos.
- × Siga las instrucciones que las autoridades facilitarán por radio o por megafonía local.
- × Cierre la llave del gas y dispare el automático de la luz.
- × Abandone su casa o empresa y diríjase lo más rápidamente posible hacia los puntos de encuentro.
- × Si desconoce donde se encuentra el punto de encuentro, pregunte al policía más próximo.
- × No fume.
- × No telefonee, deje las líneas libres para los equipos de emergencia.
- × Tenga preparada su documentación.
- × No utilice los ascensores.
- × Bajo ninguna circunstancia se detenga a contemplar ningún tipo de derrame de producto, incendio u otro tipo de accidente.
- × Absténgase de crear ningún punto de posible ignición (chispas, mecheros, arranque vehículos, etc.).



# Puntos de Encuentro y Rutas de Evacuación

Se han establecido dos puntos de encuentro a donde debe dirigirse la población en caso de ordenarse la evacuación o alejamiento. Estos puntos de encuentro son:

- × Zona Sur (Almazora): Paseo Marítimo con Calle Tramuntana
- × Zona Norte (Castellón de la Plana): Patio anexo al Colegio de la Marina

